

# ASEA BROWN BOVERI A.E.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013 - 30η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ( 1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ-31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013 )  
ΑΡ.Μ.Α.Ε. 461101ΑΤ/Β/86/195/98 ΓΕΜΗ 000358101000

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2013			Ποσά προηγούμενης χρήσεως 2012			Ποσά κλειομ. χρήσεως 2013	Ποσά προηγ. χρήσεως 2012
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία κτήσεως	Αποσβέσεις	Αναπ. αξία	Αξία κτήσεως	Αποσβέσεις	Αναπ. αξία		
4.Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	937.882,34	914.492,88	23.389,46	936.987,86	902.362,91	34.624,95		
	<u>937.882,34</u>	<u>914.492,88</u>	<u>23.389,46</u>	<u>936.987,86</u>	<u>902.362,91</u>	<u>34.624,95</u>		
<b>Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>								
<b>II.Ενσώματες ακινητοποιήσεις</b>								
1.Γήπεδα-οικόπεδα	4.050.359,28	0,00	4.050.359,28	4.050.359,28	0,00	4.050.359,28		
3.Κτίρια & τεχνικά έργα	12.825.983,12	7.064.162,73	5.761.820,39	12.794.262,92	6.552.492,12	6.241.770,80		
4.Μηχανήματα-τεχν.εγκ/σεις & λοιπός μηχανικός εξοπλισμός	1.459.861,66	1.242.741,83	217.119,83	1.559.783,59	1.310.547,60	249.235,99		
5.Μεταφορικά μέσα	421.845,43	417.066,98	4.778,45	490.100,77	478.182,30	11.918,47		
6.Επιπλα & λοιπός εξοπλισμός	2.507.850,46	2.392.652,65	115.197,81	2.851.058,24	2.749.971,68	101.086,56		
<b>Σύνολο ακινητοποιήσεων</b>	<b>21.265.899,95</b>	<b>11.116.624,19</b>	<b>10.149.275,76</b>	<b>21.745.564,80</b>	<b>11.091.193,70</b>	<b>10.654.371,10</b>		
<b>III. Συμμετοχές &amp; άλλες μακρ/σμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις</b>								
7.Λοιπές μακρ/σμες απαιτήσεις			148.632,44			196.958,79		
			<u>148.632,44</u>			<u>196.958,79</u>		
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΓΙΟΥ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Γ.ΙΙ.Γ.ΙΙΙ.)</b>			<b>10.297.908,20</b>			<b>10.851.329,89</b>		
<b>Δ.ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>								
<b>I.Αποθέματα</b>								
1.Εμπορεύματα			9.205.768,87			8.608.767,66		
2.Προϊόντα έτοιμα και ημιτελή			2.027.580,09			1.494.596,16		
3α.Εργα σε εξέλιξη			1.389.490,46			1.262.890,00		
4.Πρώτες & βοηθ. ύλες-Αναλώσιμα υλικά-ανταλλακτικά & είδη συσκευασίας			2.092.318,15			1.633.569,06		
5.Προκατ/λές για αγορές αποθεμάτων			648.655,50			471.496,33		
			<u>15.363.813,07</u>			<u>13.471.319,21</u>		
<b>II.Απαιτήσεις</b>								
1.Πελάτες	27.051.018,73			30.905.756,98				
ΜΕΙΟΝ: Προβλέψεις	<u>2.161.223,41</u>	24.889.795,32		<u>2.584.243,63</u>	28.321.513,35			
2.Γραμμάτια εισπρακτέα - Χαρτοφυλακίου	46.677,44			48.415,80				
- Στις Τράπεζες για εισπραξη	0,00	46.677,44		0,00	48.415,80			
3.Γραμμάτια σε καθυστέρηση			2.738,36			1.000,00		
3α.Επιταγές εισπρακτέες			3.512.883,56			4.951.190,48		
3β.Επιταγές σε καθυστέρηση			740.721,86			1.192.880,89		
8.Δεσμευμένοι λογ/σμοί καταθέσεων			0,00			0,00		
10.Επισφαλείς-επίδοχοι πελάτες-χρεωστές	4.663.034,72			3.998.939,06				
ΜΕΙΟΝ: Προβλέψεις	<u>4.663.034,72</u>		0,00	<u>3.998.939,06</u>		0,00		
11.Χρεώστες διάφοροι			1.589.643,59			1.838.793,52		
12.Λογ/σμοί διαχειρίσεως προκ/λών-πιστώσεων			15.401,00			2.579,39		
			<u>30.797.861,13</u>			<u>36.356.373,43</u>		
<b>IV.Διαθέσιμα</b>								
1.Ταμείο			11.383,16			6.739,09		
3.Καταθέσεις όψεως & προθεσμίας			5.358.679,07			4.619.568,16		
			<u>5.370.062,23</u>			<u>4.626.307,25</u>		
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝΤΟΣ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Δ.Ι.+Δ.ΙΙ.+Δ.ΙV.)</b>			<b>51.531.736,43</b>			<b>54.453.999,89</b>		
<b>Ε.ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>								
1.Έξοδα επομένων χρήσεων			108.581,05			72.341,29		
2.Έσοδα χρήσεως εισπρακτέα			60.282,39			54,35		
3.Λοιποί μεταβατικοί λογ/σμοί ενεργητικού			344.504,22			1.399.722,78		
			<u>513.367,66</u>			<u>1.472.118,42</u>		
<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Β.+Γ.+Δ.+Ε.)</b>			<b>62.366.401,75</b>			<b>66.812.073,15</b>		
<b>ΛΟΓ/ΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΥ</b>								
2.Χρεωστικοί λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπραγματών ασφαλειών			21.482.269,73			24.785.293,75		
			<u>21.482.269,73</u>			<u>24.785.293,75</u>		

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσεως 2013	Ποσά προηγ. χρήσεως 2012
<b>Α.ΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ</b>		
<b>I.Μετοχικό κεφάλαιο</b>		
1.Καταβλημένο	1.720.651,64	1.720.651,64
(40.268 κοινές μετοχές των 42,73 EUR. εκάστη)		
<b>II.Διαφορά από έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο</b>	11.766,80	11.766,80
<b>III.Διαφορές αναπροσαρμογής-Επιχορηγήσεις επενδύσεων</b>		
2.Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας		
Λοιπών περιουσιακών στοιχείων	503.487,49	503.487,49
<b>IV.Αποθεματικά κεφάλαια</b>		
1.Τακτικό αποθεματικό	1.465.533,11	1.465.533,11
3.Ειδικά αποθεματικά αρθ.3 Ν 2954/2001	2.460.592,88	2.460.592,88
4.Έκτακτα αποθεματικά αρθ.8 Ν 2578/98	6.251,52	6.251,52
5.Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων-νόμων	805.744,32	805.744,32
6.Αποθεματικά από έσοδα φοροληντα κατ ειδικό τρόπο.	1.019.631,01	1.019.631,01
	<u>5.757.752,84</u>	<u>5.757.752,84</u>
<b>V.Αποτελέσματα εις νέον</b>		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέον	8.555.415,19	8.561.148,95
ΣΥΝΟΛΟ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ (Α.Ι.+Α.ΙΙ.+Α.ΙΙΙ.+Α.ΙV.+Α. V.)	<b>16.549.073,96</b>	<b>16.554.807,72</b>
<b>Β.ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ</b>		
1.Προβλέψεις για αποζημίωση προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία	3.557.044,00	3.593.166,00
2.Λοιπές προβλέψεις	591.482,00	445.000,00
	<u>4.148.526,00</u>	<u>4.038.166,00</u>
<b>Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ</b>		
<b>II.ΒΡΑΧΥΠΡΟΘΕΣΜΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ</b>		
1.Προμηθευτές	17.136.837,64	21.882.820,97
3.Τράπεζες λογαριασμοί βραχυπρόθεσμων υποχρεώσεων	1.083.319,20	3.084.059,64
4.Προκαταβολές πελατών	1.415.812,03	1.904.901,48
5.Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	1.522.060,94	2.614.240,41
6.Ασφαλιστικοί οργανισμοί	826.553,07	647.775,83
8.Υποχρεώσεις προς συνδ/νες επιχειρήσεις	18.000.000,00	14.000.000,00
10.Μερίσματα πληρωτέα	559.325,63	559.845,86
11.Πιστωτές διάφοροι	700.904,84	920.102,90
	<u>41.244.813,35</u>	<u>45.613.747,09</u>
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ (Γ.Ι.Γ.ΙΙ.)</b>	<b>41.244.813,35</b>	<b>45.613.747,09</b>
<b>Δ.ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΣΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ</b>		
2.Έξοδα χρήσεως δουλεωμένα	61.772,73	113.122,40
3.Λοιποί μεταβατικοί λογ/σμοί παθητικού	362.215,71	492.229,94
	<u>423.988,44</u>	<u>605.352,34</u>
<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α.+Β.+Δ.)</b>	<b>62.366.401,75</b>	<b>66.812.073,15</b>
<b>ΛΟΓ/ΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥ</b>		
2.Πιστωτικοί λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπραγματών ασφαλειών	21.482.269,73	24.785.293,75
	<u>21.482.269,73</u>	<u>24.785.293,75</u>

## ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013 ( 1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ-31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013)

I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2013			Ποσά προηγούμενης χρήσεως 2012		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			79.618.871,51			89.094.782,66
Μείον: Κόστος πωλήσεων			62.403.466,84			68.939.448,39
<b>Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως</b>			<b>17.215.404,67</b>			<b>20.155.334,27</b>
Πλέον: Άλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			52.230,59			59.575,53
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΜΕΙΟΝ:</b>			<b>17.267.635,26</b>			<b>20.214.909,80</b>
1.Έξοδα διοικητικής λειτουργίας	5.254.599,60			4.959.343,15		
3.Έξοδα λειτουργίας διαθέσεως	10.412.036,35	15.666.635,95		10.863.309,38	15.822.652,53	
<b>Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμετ/σεως</b>			<b>1.600.999,31</b>			<b>4.392.257,27</b>
Πλέον:						
4.Πιστωτικοί τόκοι & συναφή έσοδα	26.317,46			22.665,64		22.665,64
	<u>26.317,46</u>			<u>22.665,64</u>		
<b>Μείον:</b>						
3.Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα	617.136,77	617.136,77	-590.819,31	598.857,97	598.857,97	-576.192,33
<b>Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμετ/σεως ΠΛΕΟΝ ή ΜΕΙΟΝ: Έκτακτα αποτελέσματα</b>			<b>1.010.180,00</b>			<b>3.816.064,94</b>
1.Έκτακτα & ανόργανα έσοδα	753.275,32			543.312,96		
2.Έκτακτα κέρδη	433.397,47			25.308,00		
3.Έσοδα προηγούμενων χρήσεων	159.461,77			1.305,77		
4.Έσοδα από προβλέψεις προηγ. χρήσεων	393.719,27			489.329,87		
	<u>1.739.853,83</u>			<u>1.059.256,60</u>		
<b>Μείον:</b>						
1.Έκτακτα & ανόργανα έξοδα	542.902,67			379.689,28		
2.Έκτακτες ζημιές	112.193,66			205.517,49		
3.Έξοδα προηγούμενων χρήσεων	124.063,68			41.312,65		
4.Προβλέψεις για έκτακτους κινδύνους	777.491,96	1.556.651,97	183.201,86	2.812.493,40	3.439.012,82	-2.379.756,22
<b>Οργανικά &amp; έκτακτα (κέρδη) αποτ/τα</b>			<b>1.193.381,86</b>			<b>1.436.308,72</b>
<b>ΜΕΙΟΝ:</b>						
Σύνολο αποσβ. παγίων στοιχείων	703.091,34			913.723,64		
Μείον: Οι από αυτές ενσωματωμένες στο λειτουργικό κόστος	703.091,34		0,00	913.723,64		0,00
<b>ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤ/ΤΑ (ΚΕΡΔΗ)ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ</b>			<b>1.193.381,86</b>			<b>1.436.308,72</b>